

DANIEL 9

DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
La oración de Daniel por el pueblo 9:1-15	La profecía de las setenta semana 9:1-2 9:3-4a 9:4b-6 9:7-10 9:11-14 9:15-19	Daniel ora por su pueblo 9:1-4a 9:4b 9:5-14 9:15-19	La oración de Daniel 9:1-4a 9:4b-19
9:16-19 La profecía de las setenta semanas		Gabriel explica la profecía	El ángel Gabriel explica la profecía
9:20-23	9:20-23	9:20-23	9:20-27
9:24-27	9:24-27	9:24-27	

CICLO DE LECTURA TRES (véase [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de temas con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Es interesante especular cuantos de los primeros escritos de los profetas hebreos Daniel había leído. Parece como hecho que había leído Ezequiel porque describe el trono de YHWH de manera similar (ejemplo: “ruedas”, véase Ezequiel 10:2, 6, 13 y Daniel 7:9). Muchas de las palabras y frases que usa Daniel se encuentran en Isaías. Este capítulo nos dice específicamente que Daniel estuvo familiarizado con la profecía de Jeremías (véase 25:9-13; 29:10).

Estos “setentas años” (9:2) pueden ser calculados

1. desde la destrucción del templo (586 a. C.) a la reconstrucción del templo (516 a. C) ó
2. desde el exilio de Joacim (605 a. C; véase Daniel 1:1) al decreto de Siro para que toda la gente exiliada fueran permitidos regresar a su lugar y reconstruir sus templos nacionales (538 a. C; véase Ezequiel 1:1-4; Isaías 44:28-45:7).

- B. Los otros capítulos de Daniel han enfatizado la incredulidad arrogante de los gobernadores gentiles del Antiguo Este Cercano. Se menciona el exilio babilónico en 1:1-2, pero no la razón del porque (ejemplo: Esdras 5:12). En este capítulo Daniel reconoce sus pecados personales y los pecados de su gente de una manera que recuerda las confesiones corporativas de Moisés (véase Éxodo 32:30-32) e Isaías (véase Isaías 6:5).
- C. Es de mi entendimiento en este punto en mi estudio que 9:24-27 se refiere al Mesías, Jesús de Nazaret y que usa números simbólicos (7 x 10 siete) para revelar algunos eventos redentores históricos futuros relacionados con la primera y segunda venida de Cristo.

Así como es un error en la metodología hermenéutica el de interpretar todos los detalles de una parábola, así también, lo es con los detalles de la literatura apocalíptica, porque ambos usan la imágenes y símbolos para comunicar una verdad central. El literalismo occidental ha intentado de manera errónea buscar una referencia histórica en cada detalle en vez de la verdad o significado total.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:1-6

1 En el año primero de Darío, hijo de Asuero, descendiente de los medos, que fue constituido rey sobre el reino de los caldeos, 2 en el año primero de su reinado, yo, Daniel, pude entender en los libros el número de los años en que, por palabra del SEÑOR que fue revelada al profeta Jeremías, debían cumplirse las desolaciones de Jerusalén: setenta años. 3 Volví mi rostro a Dios el Señor para buscarle en oración y súplicas, en ayuno, cilicio y ceniza. 4 Y oré al SEÑOR mi Dios e hice confesión y dije: Ay, Señor, el Dios grande y temible, que guarda el pacto y la misericordia para los que le aman y guardan sus mandamientos, 5 hemos pecado, hemos cometido iniquidad, hemos hecho lo malo, nos hemos rebelado y nos hemos apartado de tus mandamientos y de tus ordenanzas. 6 No hemos escuchado a tus siervos los profetas que hablaron en tu nombre a nuestros reyes, a nuestros príncipes, a nuestros padres y a todo el pueblo de la tierra.

9:1 “En el año primero de Darío, hijo de Asuero, descendiente de los medos, que fue constituido rey sobre el reino de los caldeos” Véase nota completa en 5:31.

El verdadero problema en estos versos versus 5:31 es la adicción del nombre del padre Asuero. Este nombre aparece en el Antiguo Testamento en Esdras 4:6 y Ester 1:1 como el marido persa de Ester conocido por su nombre griego *Jerjes* el nombre, como Darío puede ser un título honorífico (ejemplo: “hombre poderoso” o “ojo poderoso”, véase BDB 31). En este momento la erudición no sabe nada de este gobernador caldeo de descendencia meda. Como ha sucedido con frecuencia, la arqueología ha derramado luz sobre otras dificultades históricas que se pueden percibir (ejemplo: Beltsasar). ¡Así que sigamos buscando!

■ **“descendiente de los medos”** Si Darío, hijo de Asuero es Siro, estuvo cualificado para exigir tanto el linaje medo y persa.

■ **“que fue constituido rey”** Esto es similar al 5:31. ¿Fue hecho rey por Dios o por una autoridad humana? Obviamente por ambos (véase Isaías 44:28-45:7). ¡Acuérdense de Daniel 2:20-23.

9:2 “pude entender en los libros el número de los años en que, por palabra del SEÑOR que fue revelada al profeta Jeremías” Esto se refiere a Jeremías 25:9-13 ó 29:10, aunque se hace otra profecía en 2da. de Crónicas 36:21, donde los años de la cautividad se profetizan como setenta en número debido a la falta de los judíos en guardar los años sabáticos en Levítico 26:33-35. Esta secuencia de tiempo

(setenta años) es importante porque será retomado por el ángel en verso 24 para describir un nuevo periodo de setenta unidades que el pueblo de Dios debe de soportar.

Es posible que los setenta años se refieran a un periodo completo de vida. Así como Dios juzgó a Israel con cuarenta años de peregrinaje en el desierto debido a su incredulidad (la edad de aquellos que hubiesen sido soldados en el momento de la rebelión), ahora juzga a Su pueblo con un juicio que cubre el periodo de vida de una generación entera de judíos sin fe. Véase [Tema Especial: Los Setenta Años](#)

Esta construcción, “de acuerdo a la palabra de YHWH” (BDB 182 y 217), es usada con frecuencia en el Antiguo Testamento para la comunicación profética de Dios. YHWH desea e inicia una relación con los humanos hechos a Su imagen para el propósito de comunión.

■ **“debían cumplirse las desolaciones de Jerusalén”** Jeremías y Daniel usan dos palabras hebreas diferentes para “desolación” (BDB 352 y 1031). El que está aquí en Daniel (BDB 352) también es usado en conexión con la profecía de Jeremías acerca del exilio de Jerusalén (véase Jeremías 25:9, 11, 18). Estos dos términos son usados en este capítulo para el templo destruido y profanado en Jerusalén (véase 9:2 versus 9:17, 18).

9:3

NASB “Volví mi rostro”

NKJV “puse mi cara hacia”

NRSV “volví hacia”

TEV “ore sinceramente hacia”

NJB “volví mi rostro hacia”

Esto es literalmente “volví mi rostro hacia el señor”. Este modismo demuestra

1. la intimidad personal de la oración. La oración no es un monologo, sino un dialogo íntimo
2. Daniel miró hacia el templo destruido en Jerusalén cuando oró como si la presencia de Dios quedase ahí (véase 6:10-11).

Es la primera visión que se inició como producto del cuestionamiento de Daniel (véase Joyce G. Baldwin, *Daniel*, página 162).

■ **“Señor”** La NASB (1970) tiene “SEÑOR” siguiendo el modelo de algunos manuscritos hebreos. Aquí en verso 3 es el término hebreo *Adón* que denota “dueño”, “amo”, “marido” y por lo general es traducido “Señor”. El nombre de pacto de YHWH (Señor; véase [Tema Especial: Nombres Para la Deidad](#), D.) no ocurre en el verso 4. Ocurre siete veces en este capítulo y en ningún otro lugar de Daniel. La NASB (Actualizado 1995) correctamente tiene aquí “Señor” en verso 3.

■ **“Dios”** Véase [Tema Especial: Nombres Para la Deidad](#), C.

■ **“súplicas”** Esta palabra hebrea (BDB 337) es usada varias veces en el capítulo 9 (véase versos 3, 17, 18, 23). Este término caracteriza la oración de Daniel para la misericordia de YHWH.

■ **“en ayuno, cilicio y ceniza”** Todas son muestras de luto judío (ejemplo: Isaías 58:5; Jonás 3:5-6; Ester 4:1-3).

1. Ayuno – Aunque no mencionado específicamente en los escritos de Moisés, se entendía que en el día de expiación (Levítico 16) que el dolor por el pecado sería simbolizado por un día de ayuno de parte de toda la nación. A lo largo de la historia judía las tragedias nacionales eran conmemoradas por un ayuno anual.
2. Cilicio – Este era un pedazo de tela ordinario duro como un símbolo de luto.
3. Ceniza – Esto parece haber comenzado como un signo de luto en Josué 7:6 y se desarrolló en una tradición (véase 1ra. de Samuel 4:12; 2da. de Samuel 1:2; 13:19).

Tema Especial: Ritos de Lamento

9:4

NASB, TEV

“confesó”

NKJV, NRSV, NJB

“hizo confesión”

Esta es la palabra hebrea para “tirar” (BDB 392, KB 389), usado en el *Hithpael* como un modismo para “confesar” (véase Levítico 16:21; 26:40; Números 5:7; Esdras 10:1; Nehemías 9:3; Daniel 9:3, 20). Robert Young, *Concordancia analítica*, página 196, dice que significa “tirar la mano” cuando el término se refiere a “confesando el nombre de YHWH” (véase 1ra. de Reyes 8:33, 35; 2da. de Crónicas 6:24, 26). El hecho que si hubo un gesto físico denotando la confesión de pecado es incierto, pero muy probable.

■ **“Ay, Señor, el Dios grande y temible, que guarda el pacto y la misericordia para los que le aman y guardan sus mandamientos”** Esto es una descripción maravillosa del Dios de pacto.

1. El grande “este es ÉL” (Dios, BDB 42) con el ADJETIVO “grande” (BDB 152).
2. El maravilloso – el significado básico de este término es temor (BDB 431), pero es usado aquí en el *Niphal* para temor piadoso, respeto o asombro (ejemplo: Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 4:8; 9:22).
3. Quien guarda el pacto – YHWH es fiel a Sus promesas (véase Números 23:19; Malaquías 3:6)
4. Que le aman – Es un SUSTANTIVO especial del pacto *hesed* (BDB 338), que se usa con tanta frecuencia de la lealtad de YHWH al pacto (ejemplo: Deuteronomio 7:9). Véase [Tema Especial: La Misericordia \(jésed\)](#)
5. Para los que le aman y guardan sus mandamientos – Esta es la esencia del pacto mosaico (véase Deuteronomio 7:10; 27-29). El amor del pacto y lealtad de parte de Dios tienen la intención de reproducirse en el pueblo de Su pacto. El Nuevo Testamento enfatiza la fidelidad de Dios (véase 2da. de Timoteo 3.13) en medio de la infidelidad humana.

9:5 “hemos pecado” Fíjense en el tema recurrente, versos 5, 6, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 17. Daniel se identifica así mismo con su pueblo y hace confesión, tal como lo hizo Moisés (ejemplo: Éxodo 32:32; Números 11:2; 21:7) y Isaías (ejemplo 6:5).

¡Qué lista de desobediencias a propósito del pacto! Israel había violentado el pacto ves tras ves. Los exilios asirios y babilónicos y la destrucción completa de Jerusalén y el templo eran las consecuencias.

1. “Pecado” (BDB 306, KB 305) – el significado básico es perder el blanco.
2. “Cometió iniquidad” (BDB 131, KB 796) – el significado básico actos de culpabilidad (“doblar” o “hacerlo torcido”).
3. Actuar con maldad (BDB 957, KB 1294) – el significado básico es ser suelto o separado (véase verso 15).
4. “Se reveló” (BDB 597, KB 632) – el significado básico es ser valiente en actos de desobediencia conocida (véase verso 9).
5. “poner a un lado” (BDB 693, KB 747) – el significado básico es apartarse del camino conociendo un camino claro (véase verso 11).

Esta frase y el verso 11 son usados en un INFINITO ABSOLUTO de “poner a un lado” (BDB 693, KB 747) para describir la rebelión y transgresión de Israel.

■ **“de tus mandamientos y de tus ordenanzas”** Salmos 19:7-9 enumera diferentes nombres para las estipulaciones del pacto de Dios. Véase [Tema Especial: Términos Para la Revelación de Dios](#)

1. “Ley del Señor”, verso 7
2. “Testimonio del Señor”, verso 7
3. “Preceptos del Señor”, verso 8

4. “Mandamientos del Señor”, verso 8
5. “Temor del Señor”, verso 9
6. “Juicios del Señor”, verso 9

Salmos 119 también alaba a la ley del Señor en forma acróstica.

9:6 “No hemos escuchado a tus siervos los profetas” Los judíos (reyes, príncipes, ancestros y todo el pueblo común) no eran ignorantes o mal informados de la voluntad del pacto de Dios. Tenían los escritos de Moisés, los milagros del éxodo, las victorias de la conquista y el cumplimiento de la promesa a Abraham de la tierra prometida, pero no querían ser fieles (véase 2da. de Reyes 17:13-15; Jeremías 44:4, 5, 21; Oseas 11:2).

Tema Especial: Mi Siervo

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:7-14

7 Tuya es la justicia, oh Señor, y nuestra la vergüenza en el rostro, como sucede hoy a los hombres de Judá, a los habitantes de Jerusalén y a todo Israel, a los que están cerca y a los que están lejos en todos los países adonde los has echado, a causa de las infidelidades que cometieron contra ti. 8 Oh SEÑOR, nuestra es la vergüenza del rostro, y de nuestros reyes, de nuestros príncipes y de nuestros padres, porque hemos pecado contra ti. 9 Al Señor nuestro Dios pertenece la compasión y el perdón, porque nos hemos rebelado contra Él, 10 y no hemos obedecido la voz del SEÑOR nuestro Dios para andar en sus enseñanzas, que Él puso delante de nosotros por medio de sus siervos los profetas. 11 Ciertamente todo Israel ha transgredido tu ley y se ha apartado, sin querer obedecer tu voz; por eso ha sido derramada sobre nosotros la maldición y el juramento que está escrito en la ley de Moisés, siervo de Dios, porque hemos pecado contra Él. 12 Y Él ha confirmado las palabras que habló contra nosotros y contra nuestros jefes que nos gobernaron, trayendo sobre nosotros gran calamidad, pues nunca se ha hecho debajo del cielo nada como lo que se ha hecho contra Jerusalén. 13 Como está escrito en la ley de Moisés, toda esta calamidad ha venido sobre nosotros, pero no hemos buscado el favor del SEÑOR nuestro Dios, apartándonos de nuestra iniquidad y prestando atención a tu verdad. 14 Por tanto, el SEÑOR ha estado guardando esta calamidad y la ha traído sobre nosotros; porque el SEÑOR nuestro Dios es justo en todas las obras que ha hecho, pero nosotros no hemos obedecido su voz.

9:7 “Tuya es la justicia” El término “justicia” (véase versículos 14, 16) es la palabra hebrea (BDB 841-842) para “una vara de medir”, regla o estándar. Dios mismo es el estándar de juicio.

La única esperanza de la humanidad caída de cumplir con el estándar de Dios es la justicia imputada de Jesucristo (véase Levítico 19:2; mateo 5:48; 2da. de Corintios 5:21). Por eso es que el Antiguo Testamento es simplemente el maestro que nos conduce a Cristo (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38; Gálatas 3:19-26). Véase [Tema Especial: Rectitud](#)

NASB, NRSV	“nuestra la vergüenza”
NKJV	“cara de vergüenza”
TEV	“desgracia sobre nosotros”
NJB	“mirada de vergüenza”

Así como la lealtad del pacto (versículo 4) y la justicia pertenece al Dios fiel, así la deslealtad del pacto y vergüenza abierta pertenecen a Su pueblo sin fe.

Esta construcción hebrea (BDB 102 más 815) es traducida “cara de confusión” o “cara de vergüenza” (véase verso 9). La misma construcción se encuentra en 2da. de Crónicas 32:21. Esta frase se refiere a los exiliados de Israel sacados de la tierra prometida. Esto afectó la reputación de Dios sobre las naciones. El quiso bendecir a Israel y usar su luz para atraer al mundo hacia sí mismo (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6), pero la infidelidad continua del pacto resultó en juicio para ellos y un mal

entendimiento de YHWH por parte del mundo (véase Ezequiel 36:22-38).

Tema Especial: Vergüenza

NASB “*como sucede hoy*”

NKJV “*como sucede hoy*”

NRSV “*como sucede hoy*”

TEV -----

NJB “*lo usamos hoy*”

El mejor paralelo para ayudarnos entender la teología de esta frase es Ezequiel 36:22-38, que realmente es una descripción del “nuevo pacto” de Jeremías 31:31-38.

■ “**a los hombres de Judá, a los habitantes de Jerusalén y a todo Israel**” Esto se refiere a “las desolaciones” en verso 2. Dios permitió a Asiria (véase Isaías 10:5) y Babilonia (véase Jeremías 51:20), a exiliar a Su propio pueblo.

■ “**a los que están cerca y a los que están lejos en todos los países adonde los has echado**” El pueblo del pacto de Dios, los descendientes de Abraham a los cuales Dios les prometió una tierra (véase Génesis 12:1-3, etc), fueron sacados de la tierra prometida y esparcidas entre las naciones debido a su idolatría y violaciones del pacto (véase 1ra. de Reyes 8:46).

9:9 “Al Señor nuestro Dios *pertenece la compasión y el perdón*” El término “compasión” (BDB 933) puede ser una metáfora para la palabra “vientre”, por lo tanto hablando del amor de la familia. Dios con frecuencia describe sus caminos con la humanidad por medio de imágenes familiares (padre, redentor, familiar, parientes, etc).

Solamente hay pocos lugares en el Antiguo Testamento donde el carácter de Dios es delineado con tanta claridad (véase Éxodo 34:6-7; Salmos 103:8-14; Joel 2:13; Nehemías 9:17-21). La única esperanza para la humanidad pecaminosa es el carácter no cambiante (Malaquías 3:6), y misericordioso de Dios (véase 9:18; 3:6).

El término “perdón” usado aquí es un término raro (PLURAL, ABSTRACTO, INTENSIVO, “perdona abundantemente”) de la palabra (BDB 699); también es usado en Nehemías 9:17. La forma sin énfasis se encuentra en verso 19.

Tema Especial: Características del Dios de Israel (AT)

9:10 “por medio de sus siervos los profetas” Cuando miramos la palabra inglesa “profetas”, pensamos en Isaías – Malaquías, pero el judaísmo creía que los profetas escribieron las Escrituras, entonces:

1. Moisés es un profeta (véase Deuteronomio 18)
2. Los libros históricos del Antiguo Testamento (Josué – Reyes) son escritos por profetas y son llamados “los profetas mayores por los rabinos”.

Esta frase incluye todo el Antiguo Testamento hasta los días de Daniel (véase 2da. de Reyes 17:13-15; 18:12).

9:11 “ha transgredido” La palabra aparece aquí y en el 8:23. Su significado básico es ir más allá de una frontera conocida (BDB 716, KB 778, *Qal* PERFECTO).

Fíjense en las series de expresiones usadas en versos 11 para demostrar el rompimiento de Israel del pacto.

1. Transgredido
2. Se puso a un lado
3. No obedeció (véase verso 14)
4. Hemos pecado (véase verso 5, 15)

También fíjese en verso 11 contra qué habían pecado

1. Tu ley
2. Tu voz
3. En contra de Él (véase versos 8, 9)

En última instancia todo pecado es en contra de un Dios personal. ¡No simplemente hemos quebrantado las reglas, hemos quebrantado nuestra relación con aquel en cuya imagen fuimos formados (véase Génesis 1:26, 27)! El pecado destruye la esencia del propósito de nuestra creación – comunión con Dios.

■ **“La maldición”** El término “maldición” (BDB 46) también puede ser traducido como “juramento” (VÉASE Nehemías 10:29). Esta terminología del pacto data desde el pacto “maldiciones y bendiciones” de Deuteronomio 27- 29, donde Israel promete obedecer la palabra de Dios (véase Deuteronomio 29:11-13). Sin embargo, si se rebelan y desobedecen, el juramento o la promesa de Dios llega a ser una maldición (véase Deuteronomio 29:18, 19, 20; 30:7; 2da. de Crónicas 33:4-24; Jeremías 29:18-19).

■ **“Moisés, siervo de Dios”** Véase [Tema Especial: Mi Siervo](#)

9:12 “Él ha confirmado las palabras que habló” Las promesas de Dios y Sus juicios se cumplen (véase Isaías 40:8; 45:23; 46:10-11; 55:11). La confianza del carácter de Dios descansa en la confianza de Su palabra.

9:13 “apartándonos de” Véase [Tema Especial: El Arrepentimiento en el AT](#)

9:14

NASB “el SEÑOR ha estado guardando esta calamidad y la ha traído sobre nosotros”

NKJV “el SEÑOR ha guardado el desastre en mente”

NRSV “el SEÑOR mantiene vigilada la calamidad hasta que la traiga sobre nosotros”

TEV “Tú, oh SEÑOR nuestro Dios, estabas preparado para castigarnos”

NJB “Yahweh espero el momento correcto para traer desastres”

Esto implica que el pacto de Dios esperó el momento correcto para juzgar a la gente desobediente del pacto. Dios cumplió Su palabra de juicio sobre Israel (Jeremías 1:9-19; 31:28a; 44:27). El juicio fue tanto un acto de amor como lo fue el pacto inicial. Dios trata a Su pueblo como Padre amoroso.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:15-19

15 Y ahora, Señor Dios nuestro, que sacaste a tu pueblo de la tierra de Egipto con mano poderosa, y te has hecho un nombre, como hoy *se ve*, hemos pecado, hemos sido malos. 16 Oh Señor, conforme a todos tus actos de justicia, apártese ahora tu ira y tu furor de tu ciudad, Jerusalén, tu santo monte; porque a causa de nuestros pecados y de las iniquidades de nuestros padres, Jerusalén y tu pueblo son el oprobio de todos los que nos rodean. 17 Y ahora, Dios nuestro, escucha la oración de tu siervo y sus súplicas, y haz resplandecer tu rostro sobre tu santuario desolado, por amor de ti mismo, oh Señor. 18 Inclina tu oído, Dios mío, y escucha. Abre tus ojos y mira nuestras desolaciones y la ciudad sobre la cual se invoca tu nombre; pues no es por nuestros propios méritos que presentamos nuestras súplicas delante de ti, sino por tu gran compasión. 19 ¡Oh Señor, escucha! ¡Señor, perdona! ¡Señor, atiende y actúa! ¡No tardes, por amor de ti mismo, Dios mío! Porque tu nombre se invoca sobre tu ciudad y sobre tu pueblo.

9:15 “que sacaste a tu pueblo de la tierra de Egipto” El éxodo cumplió la promesa de Dios de Génesis 15:12-21. El simbolismo de Génesis 15 conlleva al concepto que Dios y solamente Dios puede cumplir este acto de liberación y promesa. El hecho es que el Antiguo Testamento es tanto un relato de la gracia de Dios como lo es la misericordia en el Nuevo Testamento. El carácter de Dios no ha

cambiado (véase Mateo 3:6), pero los requisitos del pacto han sido modificados debido a la inhabilidad humana (aún los redimidos) en guardar el pacto (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38). El pacto todavía es condicional, pero estructurado para que la actuación del Mesías reponga la actuación humana como el medio y la base de la redención (véase Isaías 53; 2da. de Corintios 5:21).

■ **“y te has hecho un nombre”** Dios quiso usar a la familia de Abraham para alcanzar a todo el mundo en reconciliación (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6; véase [Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de YHWH](#)). El propósito supremo del Éxodo era para el evangelismo mundial (véase Éxodo 9:16; Nehemías 9:10) ¡Así como fue una promesa nacional!

9:16 “conforme a todos tus actos de justicia” En el versículo 7 Daniel atribuye la justicia a Dios; en el verso 14 Daniel saca el reclamo del pacto, (el Señor nuestro Dios es justo); y ahora en verso 16 Daniel hace un llamado al carácter de Dios (véase verso 17, 19), no a la desobediencia de Su pueblo (véase verso 18) como la razón para restaurar a Israel (véase verso 20) ¡para así completar el llamado de ellos de ser luz a las naciones!

■ **“de tu ciudad, Jerusalén, tu santo monte”** Dios estuvo conectado con Su pueblo y Su templo en monte Moriah (véase verso 20; véase [Tema Especial: Moriah](#)). Los antiguos unían a sus deidades a grupos nacionales. Daniel pidió a Dios que actuara por causa de Su nombre (véase versos 17, 18, 19; Ezequiel 36:22-38). El deseo y diseño de Dios sigue siendo evangelización mundial (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8).

9:17 “por amor de ti mismo, oh Señor” Esto es repetido en verso 19. Daniel suplica a YHWH para que actué y se cumpla Su propósito de evangelismo y redención mundial a través de Israel.

■ **“tu siervo”** Véase [Tema Especial: Mi Siervo](#)

■ **“haz resplandecer tu rostro”** Esto refleja la formula de bendición de Números 6:24, 26, que también es reflejada en Salmos 80:3, 7, 19.

El verso siguiente también usa términos físico humanos para dirigirse a Dios (antropomorfismo). Daniel pregunta al que es eterno, espiritual:

1. Haz resplandecer tu rostro, verso 17
2. Incline Su oído, verso 18
3. Abre Sus ojos, verso 18
4. Oh Señor escucha, verso 19

9:18 “no es por nuestros propios méritos que presentamos nuestras súplicas delante de ti, sino por tu gran compasión” Daniel está orando mucho como Moisés, en que apela al carácter de Dios (véase verso 17, 19) para perdón y liberación no merecida a Jerusalén, el templo y el pueblo como un todo (véase verso 19), nadie merece o obtiene justicia de parte de Israel. Este es el concepto incipiente del Antiguo Testamento de justificación por gracia por medio de la fe (véase Génesis 15:6; Romanos 4:3; 3:6).

9:19 ¡Aun en una traducción inglesa uno puede sentir la intensidad (una serie de IMPERATIVOS) de la oración de Daniel!

[Tema Especial: El Perdón en el AT](#)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:20-23

20 Aún estaba yo hablando, orando y confesando mi pecado y el pecado de mi pueblo Israel, y presentando mi súplica delante del Señor mi Dios por el santo monte de mi Dios, **21** todavía estaba yo hablando en oración, cuando Gabriel, el hombre a quien había visto en la visión al principio, se me acercó, estando yo muy cansado, como a la hora de la ofrenda de la tarde. **22** Me instruyó, habló conmigo y dijo: Daniel, he salido ahora para darte sabiduría y entendimiento. **23** Al principio de tus súplicas se dio la orden, y he venido para explicártela, porque eres muy estimado; pon atención a la orden y entiende la visión.

9:20 Fíjense en todos los participios, que básicamente se refieren al mismo acto.

1. Hablando (*Piel*)
2. Orando (*Hithpael*)
3. Confesando (*hithpael*)
4. Presentando (*Hiphil*)
5. Hablando (*piel*, verso 21)

■ **“el santo monte de mi Dios”** Esto se refiere a Monte Moriah en Jerusalén (Jerusalén fue construida sobre siete cerros), sobre la cual se construyó el templo de Salomón (véase 2da. de Crónicas 3:1). Este era la misma montaña donde Abraham ofreció a Isaac (véase Génesis 22:2) sobre esta misma montaña más tarde David ofreció un sacrificio para detener el juicio de Dios (2da. de Samuel 24:18-25; 1ra. de Crónicas 21:18-27).

9:21 “cuando Gabriel el hombre” Este es un ángel mensajero. Su nombre significa “hombre de Dios” (BDB 150, véase 8:16). Es solamente uno de dos ángeles cuyos nombres son mencionados en la Biblia, Gabriel y Miguel.

■ **“yo muy cansado”** Algunos comentaristas unen esto al ángel Gabriel quien estuvo cansado por su rápida pelea (aramaismo, BDB 419) y algunos lo miran como refiriéndose al cansancio de Daniel (véase 7:28; 8:27; 10:8-9, 16- 17). Como yo no creo que los ángeles se cansen probablemente se refiere a Daniel.

■ **“como a la hora de la ofrenda de la tarde”** Acuérdense, el templo estaba destruido. No había ofrendas. La ofrenda de la tarde pudo haber sido alrededor de las 3 pm. ¡Daniel mantenía vivo el ritual del templo al continuar su hábito de oración (véase 6:10)!

9:22 “para darte sabiduría y entendimiento” La palabra hebrea “entendimiento” (BDB 968) es usado de diferentes sentidos.

1. Positivamente de la sabiduría de Daniel en 1:4, 17; 9:25
2. Negativamente de la astucia del cuerno pequeño en 8:25
3. Negativamente de Israel infiel en 9:13
4. Positivamente de Israel restaurado en 11:33, 35
5. Positivamente de los creyentes en el período del fin del tiempo en 12:3, 10

El término hebreo “entendimiento” (BDB 108) es usado en 1:20; 8:15; 9:20; 10:1. Daniel estaba dotado por Dios y habilitado por los intérpretes angelicales para captar el significado de visiones simbólicas. Esta explicación en particular trata con la profecía de Jeremías de los 70 años del verso 2.

La pregunta que sigo haciendo en conexión con el género tanto de Daniel, Zacarías y Apocalipsis es “¿recibieron estos autores un mensaje de Dios y después los estructuraron como literatura apocalíptica o lo recibieron como símbolos estructurados?” ¿Pueden ser ciertos los dos? ¿De repente cambia Dios la forma de revelación de modelos proféticos a modelos apocalípticos? Yo creo que estos autores humanos inspirados estructuraron sus mensajes en maneras figurativas, simbólicas, dramáticas e

imaginativas. El mensaje es de Dios, pero su presentación viene por humanos inspirados usando diferentes géneros literarios.

9:23 “se dio la orden” Literalmente esto, “salió una palabra” (BDB 4:22, KB 425, *Qal* PERFECTO). Pudo haber venido del ángel poderoso como en el 8:16 o de Dios (véase Isaías 45:23; 55:11). ¡Aún antes que Daniel terminara de orar el cielo había respondido!

NASB “porque eres muy estimado”
NKJV, NRSV “porque eres grandemente amado”
TEV “Él te ama”
NJB “eres un hombre especialmente escogido”

El agente implicado es Dios. Esta frase se usa también para Daniel en 10:11, 19. El término hebreo (BDB 326) significa “un tesoro precioso” (véase 11:38, 43).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:24-27

24 Setenta semanas han sido decretadas sobre tu pueblo y sobre tu santa ciudad, para poner fin a la transgresión, para terminar con el pecado, para expiar la iniquidad, para traer justicia eterna, para sellar la visión y la profecía, y para ungir el *lugar* santísimo. **25** Has de saber y entender *que* desde la salida de la orden para restaurar y reconstruir a Jerusalén hasta el Mesías Príncipe, *habrá* siete semanas y sesenta y dos semanas; volverá a ser edificada, con plaza y foso, pero en tiempos de angustia. **26** Después de las sesenta y dos semanas el Mesías será muerto y no tendrá nada, y el pueblo del príncipe que ha de venir destruirá la ciudad y el santuario. Su fin *vendrá* con inundación; aun hasta el fin habrá guerra; las desolaciones están determinadas. **27** Y él hará un pacto firme con muchos por una semana, pero a la mitad de la semana pondrá fin al sacrificio y a la ofrenda de cereal. Sobre el ala de abominaciones *vendrá* el desolador, hasta que una destrucción completa, la que está decretada, sea derramada sobre el desolador.

9:24-27 Este pasaje tiene un paralelo o aspecto poético (serie de CONSTRUCCIONES INFINITIVAS) y es traducido en líneas poéticas por la NJB (versos 24-27) y traducciones NAB (véase 22-26), pero no por la mayoría de las versiones inglesas.

Es uno de los pasajes específicos, pero debatidos en el Antiguo Testamento ¿Hemos cambiado de género literario apocalíptico, borroso, simbólico, imaginativo (capítulos 7 y 8) a una profecía específica e histórica (9:24-27 y capítulo 11)? ¿La intención de los detalles debe de ser vista como ante sala de historia futura?

¿Tiene esta visión alguna conexión (1) con la visión del capítulo 8 y 11:1-35 ó (2) es una extensión que va atrás extendiendo el cuerno pequeño del cuarto reino (anti Cristo del final de los tiempos; véase [Tema Especial: El Anticristo](#)) del capítulo 7 y 11:36-45? ¿Cuál es el contexto literario; a qué contexto histórico?

Una tercera opción es de ver esto como refiriéndose al tiempo de Jesús (su encarnación y vida terrenal), que lo limitaría al quinto reino del 2:35, 44-45; 7:9-10, 13-14, 18, 22, 27. Esta es la opción donde me siento más comfortable en mi estudio. ¡Pasajes como este deben de quedarse en tentativa! Este párrafo funciona teológicamente de varias maneras.

1. Dios ha castigado a Su propio pueblo. El pecado es un problema permanente.
2. Dios perdonará y restaurará a Su pueblo. La salvación siempre es posible.
3. Todavía le queda más problema a Su pueblo (judíos y gentiles creyentes)
4. El Mesías viene, pero será un siervo sufriente, (Isaías 53), un pastor herido, (véase Zacarías 12-13)
5. Dios juzgará a aquellos que atacan a Su pueblo.

Una de mis preocupaciones con este contexto es que es presentado en términos proféticos del Antiguo Testamento de la promesas de “tierra” a Abraham (Génesis 12, 15, 16), ¡pero el Nuevo

Testamento expande esto a una perspectiva universal! Véase [Tema Especial: La Tensión entre los Modelos del Antiguo Pacto y los Modelos Apostólicos del Nuevo Pacto](#) y [Tema Especial: ¿Por Qué las Promesas de Pacto del AT Parecen Tan Diferentes a las Promesas de Pacto del NT?](#)

. Daniel está familiarizado con los reyes gentiles a quienes YHWH sea revelado y quienes lo han alabado. El pueblo de Dios es más grande que el grupo racial judío (véase Romanos 2:28-29; 9:6; Gálatas 3:7-9, 29; 6:16; 1ra. de Pedro 2:5, 9; 3:6; Apocalipsis 1:6).

En este punto por favor vaya a vistazos contextual en el capítulo 11 y lea inciso F que trata con la naturaleza de la literatura apocalíptica tomada de *Arados y podadoras: repensando el lenguaje bíblico profético y apocalíptico* por D. Brent Sandy, páginas 156-158.

9:24 “setenta semanas” la frase hebrea (BDB 988) es literal “setenta unidades de 7” (o semanas). Los números por lo general eran PLURAL FEMENINO, pero aquí son PLURAL MASCULINO y esto es inusual, posiblemente para denotar su naturaleza simbólica. Este “setenta unidades por 7” se relaciona a las setenta unidades de la profecía de Jeremías notada en verso 2. A Daniel se le está diciendo que habrá otro período más largo en la historia de Israel cuando el templo nuevamente sea destruido (similar a Ezequiel 38-39), pero debía de recordar que Dios estaba en control de toda la historia humana y que traerá a la creación a su propósito divino.

[Tema Especial: Números Simbólicos en las Escrituras](#), numero 4

■ **“han sido decretadas”** Este término hebreo “decreto” (BDB 367, KB 364) se encuentra solamente aquí en el Antiguo Testamento (hay tres términos arameos traducidos “decreto” en el 2:4-7:28, pero ninguno se relaciona a este término hebreo. Está relacionado a un término arameo que significaba “cortar”, “recortar” o “decidir”. Esta es una forma *Niphal* PASIVO.

¡El “decreto” del verso 24 es paralelo al “decreto” (literalmente “palabra”, BDB 182) del verso 25! Ambos tratan con la restauración del centro judío de adoración (véase verso 25). Conectado a esta restauración está el plan eterno de redención de Dios (véase verso 24), que involucra al Mesías siendo “cortado” (véase verso 26; Zacarías 9-14) y Jerusalén siendo destruida nuevamente (véase verso 26; Ezequiel 38-39).

Si uno toma el periodo histórico del permiso Artagerges para el regreso de Nehemías para regresar a Jerusalén y reconstruir los muros de la ciudad en 445 a. C; y si uno asume que “setenta semanas” se refieren a los 490 años; y si uno calcula el final de la semana sesenta y nueve como cuatrocientos ochenta y tres años, entonces uno llega muy cerca a la fecha del inicio del (1) ministerio de Jesús (bautismo) ó (2) crucifixión (el sacrificio del Mesías).

Existen tres teorías principales acerca de este decreto relacionado a los monarcas persas:

1. Siro II, conocido como Siro el Grande, permitió a los cautivos regresar a sus hogares en 538 a. C. (véase Isaías 44:26-28; Esdras 1).
2. De Artagerges a Esdras en 458 a.C. permitió a más sacerdotes y Levitas regresar a Jerusalén con Esdras (véase en arameo, Esdras 7:11-26);
3. Artagerges a Nehemías en el 445 a. C. permitió a Nehemías ir a Jerusalén a reconstruir los muros (véase Nehemías 1:33; 2:38-8).

■ **“sobre tu pueblo y sobre tu santa ciudad”** Este decreto se refiere a Jerusalén, ¿pero en qué periodo de tiempo?

1. Esdras – Nehemías en el periodo persa
2. Macabeo en el periodo griego
3. Jesús en el periodo romano
4. Fin del tiempo
5. O es esto un modelo recurrente a través de la historia humana
 - a. Desobediencia la pacto por parte del pueblo de Dios
 - b. El enojo de la humanidad incrédula contra Dios y Su pueblo

NASB, NKJV, NRSV “la para finalizar transgresión”
TEV “para librar...del pecado”
NJB “poniendo fin a la transgresión”

La primera parte de esta construcción hebrea significa “terminar”, “completar” (BDB 477-8, KB 476, de una raíz aramea “finalizar” o “perecer” véase 2da. de Crónicas 31:3; Esdras 9:1).

H.C Leupold, *Exposición de Daniel*, páginas 411-412 (dice que es la única ocurrencia de un verbo hebreo diferente (BDB 480, KB 476) en la forma *piel* y debía de ser traducido “controlar completamente”. Tanto la NASB y la NIV llama la atención a la posibilidad en una nota al final de la página, pero usa esta primera opción en la traducción.

El término “transgresión” (BDB 833, “revelar”, “revuelta”, “transgredir”) es usado en Daniel 8 y 9 para diferentes personas y pecados.

1. Pecado del pueblo judío (véase 8:12-13, 23, una palabra diferente en 9:11)
2. Pecado del liderazgo judío que ayudó a Antíoco (véase 8:12-13, 23)
3. Pecados de Antíoco IV (véase 8:12-13, 23)

El verso 24 no se refiere a un tiempo en particular o a una clase de pecado o rebelión, sino al problema del pecado que al final será tratado, no por Israel, sino por el Mesías (véase Génesis 3:15; Gálatas 3; Hebreos).

Hay seis cosas mencionadas que son parte del propósito redentor de Dios en promulgar los decretos acerca de la setenta unidades de siete. Hay tres negativos y tres positivos:

1. Los negativos:
 - a. “terminar la transgresión”
 - b. “poner fin al pecado”
 - c. “hacer redención para la iniquidad”
2. Los positivos:
 - a. “traer justicia eterna”
 - b. “Sellar la visión de la profecía”
 - c. “ungir al Altísimo” (esto se refiere a un lugar (templo) o a una persona (sumo sacerdote)).

Estos parecen haber sido cumplidos por la encarnación, vida, muerte y resurrección de Jesús, pero no serán totalmente consumados hasta Su segunda venida.

NASB “para poner fin a la transgresión”
NKJV “poner fin a los pecados”
NRSV “poner punto final al pecado”
TEV “el pecado será perdonado”
NJB “para poner sello sobre el pecado”

El significado básico de esta palabra hebrea es

1. “sellar” (BDB 367, KB 364, véase verso 24f; 12:4)
2. “de una palabra hebrea diferente (BDB 478), “poner un fin” (NASB, NKJV, NRSV, NIV).

El reinado libre del pecado será traído a un fin. El término “pecado” (BDB 308-309, véase 9:20) es el término general para no darle al blanco, meta o camino.

NASB “para expiar la iniquidad”
NKJV “Para hacer reconciliación para la iniquidad”
NRSV “expiar para la iniquidad”
TEV “librando... de... maldad”
NJB “para expiar el crimen”

La frase hebrea “para ser expiación” (BDB 497), básicamente significa “cubrir” o “derramar”. La posible contraparte aramea sería “lavar” o “frotar”.

Hay un paralelo obvio en estas frases en verso 24.

1. Transgresión, 8:12, 13; 9:24

2. Pecado, 9:20, 24

3. Iniquidad, 9:13, 16, 24

Hay una rebelión continua entre la humanidad caída. Dios desea que este problema tenga un fin (véase 9:24).

NASB, NKJV

NRSV “introducir una justicia eterna”

TEV “establecida la justicia eterna”

NJB “para introducir rectitud eterna”

La palabra hebrea *olam* (ejemplo “eterno”, BDB 841) debe de ser interpretada a la luz de su contexto. Véase nota sobre *olam* en 7:18. Este contexto es culminación futura o consumación (véase Isaías 51:6, 8; Jeremías 23:5-6). La justicia (BDB 761) es el carácter (estándar de Dios). Véase [Tema Especial: Rectitud](#). La intención de la creación era reflejar el carácter de Dios (véase 1ra. de Tesalonicenses 4:7; 5:23; 2da. de Tesalonicenses 2:13; Tito 2:14). Véase nota en 9:7. La meta de la salvación es ser como Dios (véase Levítico 19:2; Mateo 5:48). Los creyentes no solamente son llamados al cielo a la hora de la muerte, sino ser como Cristo ahora mismo. Dios desea un pueblo que refleje Su santidad (véase Romanos 8:29-30; 2da. de Corintios 3:18; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 2:10; 1ra. de Tesalonicenses 3:13; 4:3; 1ra. de Pedro 1:15).

NASB, NKJV “sellar la visión y la profecía”

NRSV “sellar tanto a la visión y al profeta”

TEV “para que la visión y la profecía puedan cumplirse”

NJB “para poner el sello sobre la visión y sobre la profecía”

Esta construcción hebrea (BDB 367, KB 34, *Qal* INFINITIVO) implica una cesación de revelación por

1. una cesación de la certeza de los eventos
2. la culminación del plan redentor de Dios para la historia

Algunos miran esto como “cumplimiento del ministerio de los profetas”. En este verso “visión” y “profecías” son hendiadys. Él mismo será uno entre ellos, no hay necesidad que alguien hable por Él.

NASB “para ungir el lugar santísimo”

NKJV “para ungir al santísimo”

NRSV “para ungir el lugar santísimo”

TEV “el templo santo será re dedicado”

NJB “para la unción del lugar santísimo”

El léxico de Brown, Driver y Briggs (BDB 871) dice “el lugar santísimo” se refiere a Jerusalén y a sus montañas y enumera versos 16 y 20; Isaías 11:9; Jeremías 31:23; Ezequiel 20:40 son algunos paralelos. La construcción del sustantivo por lo general es usada para un lugar, en este caso el templo restaurado, pero la ambigüedad contextual le permite a la frase referirse a una persona (uso de una persona, Aarón en 1ra. de Crónicas 23:13). Por lo tanto, yo creo que se refiere al Mesías venidero porque es la frase de conclusión en una serie de frases culminantes. El fin ha llegado, la victoria se ganó por medio del carácter de Dios y la provisión de Dios de

1. el santo de los santísimos (E. J Young);
2. el Hijo del Hombre (7:13);
3. el siervo sufriente (Isaías 53)

El ungido es ungido en la nueva Jerusalén (Apocalipsis 21) o el santuario celestial (Hebreos 8-9). Jesús mismo es el nuevo templo (véase Juan 2:13- 22, especialmente verso 19, mateo 26:61; 27:40; Marcos 14:58; 15:29; Hechos 6:14). Él es el nuevo enfoque de la adoración (véase Hebreos 9:11-28).

9:25 “desde la salida de la orden para restaurar y reconstruir a Jerusalén” Se debe de entender

históricamente que se relaciona a:

1. El decreto de Siro para todas las naciones exiliadas bajo el dominio de Asiria y babilonia a regresar a sus casa y restaurar sus templos nacionales (538 a. C.; véase Esdras 1:3; 6:3).
2. Los decretos de Artagerges a Esdras (458 a. C) y especialmente a Nehemías (445 a. C) relacionado a la restauración de los muros de Jerusalén.

Es posible que los decretos se refieran al plan redentor de la soberanía de Dios referido como un decreto (véase Jeremías 25:9-13). E. J. Young, *la profecía de Daniel: un comentario*, página 202, afirma que es Dios quien promulga el decreto que demuestra el paralelo con verso 23 (ambos usan el mismo término hebreo “palabra”, BDB 182, véase Jeremías 25:13). Los planes de Dios funcionan en la tierra por medio de los decretos de reyes paganos (véase Lucas 2:1).

■ **“el Mesías, el príncipe”** Este puede ser “un ungido, un príncipe”. Muchos eruditos y comentaristas han entendido “el ungido” como refiriéndose a Siro II (véase Isaías 41:2, 25; 44:28-45:7; 46:11; 48:15) quien YHWH usó para restaurar Su pueblo en la tierra prometida. Estos intérpretes relacionan versos 26-27 al tiempo y actividades de Antíoco IV.

La razón por la cual algunos eruditos niegan que esta frase se refiera al Mesías (véase Biblia NET, Segunda edición Beta, página 15-51, nota la final de la página 23) es porque hay un signo de acento (*athnach*) en el texto hebreo masorético, que denota una desunión. Sin embargo, en primer lugar, la marca de acento del texto masorético no es inspirada, sino que son tradiciones rabínicas judías y en segundo lugar, esta marca no siempre denota un alto completo, Sino posiblemente aquí enfatiza la distinción entre el periodo de tiempo de siete semanas y sesenta y dos semanas (véase *Cristología del Antiguo Testamento* por E. W. Hengstenberg, páginas 415-417; H. C. Leupold, *Exposición de Daniel*, Páginas 417-426; y *Palabras difíciles de la Biblia*, páginas 318-320).

Para mí esto se refiere a Jesús el Mesías (véase 7:13). En el verso 26 este título se divide entre dos personas diferentes. La primera frase, “el ungido” se refiere a Jesús, mientras que la segunda frase, “la gente del príncipe”, aparentemente se refiere a Tito, el general romano que destruyó a Jerusalén en el 70 d. C.

Si este lenguaje apocalíptico tiene un aspecto de cumplimiento múltiple entonces seguramente es posible un contexto de finales de los tiempos. La naturaleza de la maldad y de la rebelión tanto en los ángeles y los humanos permanece constante, pero los detalles históricos no lo son. Esto no es una profecía específica, sino una interpretación apocalíptica de la oración de solicitud de Daniel (véase 9:3). ¡Los prejuicios teológicos e históricos del intérprete más su preposición impulsa el entendimiento de estos textos ambiguos!

[Tema Especial: El Mesías](#)

■ **“habrá siete semanas y sesenta y dos semanas... una semana”** Las setenta unidades de siete serán quebrantadas en tres periodos de tiempo: una unida de siete sietes (véase versículo 25); una unidad de setenta y dos (véase versículo 25); y una unidad de un siete (versículo 27). Lo difícil para los comentaristas ha sido como esto se relaciona el uno con el otro:

1. ¿son secuenciales?
2. ¿hay segmentos de tiempo entre estas tres unidades de tiempo?

Para mí, este asunto es la naturaleza simbólica del número (ejemplo: Setenta) y en su uso previo en 9:2 (la cita de Jeremías). Este número es usado para el plan soberano de Dios para el castigo de Israel (véase Jeremías 25:9-13; 29:10) y restauración (véase Jeremías 30:18-22; 31:38-40). ¡La precisión numérica no es el enfoque, sino la soberanía divina sobre el tiempo, historia y redención!

Para una breve discusión, del uso simbólico de los números vea (1) *Enciclopedia Judaica*, volumen 12, páginas 1256 – 1259; (2) *Numerología bíblica, un estudio básico del uso de números en la Biblia*, por John J. Davis; o (3) *Hermenéutica bíblica*, por Milton S. Terry, 380-390.

■ **“volverá a ser edificada”** Obviamente Daniel estuvo preocupado con la reconstrucción de

Jerusalén y su templo. Para su sorpresa, se dio cuenta que no habrá más ataques y destrucciones (véase Salmos 2; Ezequiel 38-39; Mateo 24, y paralelos, 2da. de Tesalonicenses 2; Apocalipsis 12-14).

NASB “con plaza y foso”
NKJV “las calles serán reconstruidas, y el muro”
NRSV “con las calles y el foso”
TEV “calles y defensas fuerte”
NJB “con plazas y murallas”

John Joseph Owens, *La llave analítica al Antiguo Testamento*, volumen 4, página 743, traduce estas dos palabras hebreas como “cuadrada” (BDB 9321, “ancho o amplio” y “muralla” y (BDB 358 III, “hacer una zanja”), pero no hay ninguna evidencia de que Jerusalén haya tenido la defensa de una muralla; por lo tanto, posiblemente “una abertura” en el borde en donde se construyó un muro defensivo. Esto entonces a la ciudad y no al templo.

NASB “pero en tiempos de angustia”
NKJV “aún en tiempos problemáticos”
NRSV “en tiempo de problemas”
TEV “esto será un tiempo de problemas”
NJB “pero en tiempo de problema”

En la *Biblia enfatizada de Rotherham*, página 856, tiene “aun en los tiempos del fin” (cuyas notas siguen las traducciones de la Septuaginta y sirio y requiere una enmienda textual. La construcción del texto masorético (BDB 848 y 763) tiene “en tiempos de problema”. La manera como uno interpreta los versos 24-27 pondrá el tiempo como pasado (Jesús y Tito) o tiempo final futuro (la segunda venida de Cristo y el anti Cristo).

9:26

NASB “el Mesías”
NKJV “Mesías”
NRSV “uno ungido”
TEV “el líder escogido por Dios”
NJB “uno ungido”

La dificultad en la interpretación de este verso se debe al posible significado asociado con el término Mesías o el ungido (BDB 603):

1. Usado para reyes judíos (ejemplo: 1ra. de Samuel 2:10; 12:3)
2. Usado para sacerdotes judíos (ejemplo: Levítico 4:3, 5)
3. Usado para Siro, (véase Isaías 45:1)
4. Número 1 y 2 se combinan en Salmos 110 y Zacarías 4
5. Usado para la venida especial de Dios, el rey davídico traerá la nueva era de Justicia.
 - a. Línea de Judá (véase Génesis 49:10)
 - b. Casa de Isaí (véase 2da. de Samuel 7)
 - c. Un reino universal (véase Salmos 2; Isaías 9:6; 11:1-5; Miqueas 5:1-4f).

Yo personalmente estoy atraído por la identificación del “ungido” con Jesús de Nazaret debido a:

1. La introducción de un reino eterno en el capítulo 2 durante el cuarto imperio
2. La introducción de “Hijo del Hombre” en el 7:13 le es dado un reino eterno
3. Las clausulas de redención del 9:24 que apuntan hacia una culminación de una historia mundial caída
4. El uso de Jesús del libro de Daniel en el Nuevo Testamento (véase Mateo 24:15; Marcos 13:14).

NASB “será muerto”
NKJV, NRSV “será muerto”

TEV “será muerto”

NJB “será matado”

El término hebreo (BDB 503, KB 500, *Niphahl* IMPERFECTO) literalmente significa “cortado de” o “arrancado”. Como ejemplo, es usado literalmente y metafóricamente en Jeremías.

1. Literalmente de los árboles, Jeremías 6:10; 10:3; 22:7; 43:23
2. Metafóricamente para la muerte de personas, Jeremías 11:19; 50:16.

Otro uso del pacto es su relación con *berith* (“cortar un pacto”), donde un animal era cortado en mitad y los participantes de pacto caminaban por el animal muerto para señalar las consecuencias de una violación del pacto – muerte (véase Génesis 15:17; Jeremías 11:10; 31:31, 32, 33; 34:18-19).

La forma del VERBO (aquí es *Niphah*) es usado para arrancar de (muerte) de gente (ejemplo: Génesis 9:11; 41:36; Isaías 11:13; 29:20; Daniel 9:26). Por lo tanto, esta forma del VERBO combina un aspecto sacrificial con un aspecto del pacto – muerte con un propósito redentor (ejemplo “el siervo sufriente” de Isaías 52:13-53:13; y “el pastor lastimado” de Zacarías 12-13, ¡también fíjense en estos textos del Nuevo Testamento: Marcos 10:45; 2da. Corintios 5:21)!

NASB “y no tendrá nada”

NKJV “no para sí mismo”

NRSV “y no tendrá nada”

TEV “injustamente”

NJB “sin esto”

Este término hebreo (BDB 34 II) significa “no tener nada”. Es usado en una variedad de sentidos, pero todos están conectados a la idea de “nada”. William L. Holladay, *Un léxico conciso hebreo y arameo del Antiguo Testamento*, página 13 dice que implica “ningún sucesor”, pero E. J Young, *La profecía de Daniel*, página 207, dice:

“Estas palabras son muy difíciles, pero parecen indicar que todo lo que debería propiamente tener el Mesías, no lo tiene cuando el muere. Esta es una manera forzada de poner Su supremo rechazo, tanto por Dios y el Hombre. (Ejemplo; “no tenemos otro rey que el César”), le gritaron los judíos. “¿Mi Dios, mi Dios porque me has abandonado?” Eran las palabras de Jesús desde la cruz. En esa hora negra no tuvo nada, sino la culpabilidad de pecado de todos por los cuales el murió.”

¡En estas frases ambiguas y simbólicas es fácil interponer los sistemas teológicos de uno! La ambigüedad tiene un propósito. Es parte de la fluidez del género apocalíptico. ¡NO debemos de cambiar el propósito original del autor inspirado y su género en ambigüedad en nuestra especificidad teológica o histórica! ¡Debemos de leer e interpretar estos textos antiguos del pacto a través de las palabras de Jesús y el nuevo pacto/ autores del nuevo testamento (Gálatas 3; y el libro de los Hebreos y no viceversa)! La historia, revelación adicional y la revelación progresiva nos ayuda a clarificar estos pasajes bíblicos ambiguos, apocalípticos.

■ **“el pueblo del príncipe que ha de venir destruirá la ciudad y el santuario”** Aquí el término “príncipe” (BDB 617) significa “líder” (véase TEV). El mismo término fue usado en el verso 25 como una descripción del Mesías; aquí significa justamente lo opuesto, su opresor (ejemplo: león de Judá de Apocalipsis 5:5 versus león rugiente de 1ra. de Pedro 5:8; caballo blanco de Apocalipsis 6 versus caballo blanco de Apocalipsis 19). Este líder trae destrucción sobre Jerusalén y el templo; tal como lo hizo Nabucodonosor y Antíoco IV, así también, lo hará Tito y posiblemente un Anti – Cristo del fin del tiempo (véase Mateo 24:2; Marcos 13:2; Lucas 19:43-44). Profecías de múltiple cumplimiento se pueden ver en:

1. El nacimiento virginal, Isaías 7:14; Mateo 1:23 (nacimiento virginal histórico en los días de Isaías, véase 7:15-16, como también el nacimiento de Jesús, véase cita LXX en Mateo 1:23).
2. La abominación de la destrucción (Antíoco, Tito y el anti Cristo del Tiempo final, véase Daniel 9:27; Mateo 24:15; Marcos 13:19; Lucas 21:20; véase [Tema Especial: La Abominación Desoladora](#)).

Si Jesús es el príncipe ungido del verso 25, entonces este príncipe del verso 26 debe de ser Tito (Calvino) quien destruye Jerusalén y el templo en 70 d. C. ¡Nunca se reconstruyó el templo!

NASB, NRSV “Su fin *vendrá* con inundación”
NKJV “Su final será con inundación”
TEV “El final *vendrá* como una inundación”
NJB “El final de ese príncipe será *catastrófico*”

La pregunta es quien o que describe el “su”.

1. El antecedente inmediato, “la gente del príncipe”
2. El mismo príncipe (véase verso 26)
3. El Mesías (véase verso 25, 26)
4. Jerusalén y el templo (“Jerusalén” del verso 25 y “el santuario” del verso 26)

Es esta clase de ambigüedad que caracteriza a la literatura apocalíptica. Con frecuencia los prejuicios del intérprete moderno quita la ambigüedad y llega a ser determinante y dogmático. ¡Sistemas teológicos no textos inspirados llegan a ser el enfoque!

NASB, NKJV “las desolaciones están determinadas”
NRSV “las desolaciones son decretadas”
TEV “destrucción que Dios ha preparado”
NJB “toda la devastación decretada”

Este *Niphal* PARTICIPIO (BDB 350, KB 356) es diferente al término “decretado” en 9:24 (BDB 367, KB 364, “sello”), pero ambos reflejan la soberanía divina tan característica de la literatura apocalíptica. ¡Dios tiene el control de la historia, castigo, restauración y la suprema restauración de la creación!

La pregunta principal queda ¿el “final” en este verso se refiere a (1) Antíoco; (2) Tito; ó (3) el fin del tiempo?

9:27

NASB “Y él hará un pacto firme”
NKJV “Entonces confirmará un pacto”
NRSV “hará un pacto fuerte”
TEV “ese gobernador tendrá un tratado firme”
NJB “el hará una alianza firme”

El léxico de Brown, Driver y Briggs (BDB 149, KB 175) da a la traducción del *Niphal* “confirmar un pacto”. El significado básico de la palabra es “ser fuerte” o “ser poderoso”. La contraparte aramea implica “urgir y forzar” con la connotación de una repetición constante. NO es el modismo normal hebreo (BDB 136, “corta un pacto”) usado para denotar la ratificación de un pacto. El significado de la frase debe de quedar ambiguo.

¿Tiene esto la intención de ser un detalle literal histórico del tiempo final o es este otro símbolo apocalíptico del juicio sobre los creyentes en hacer cualquier acuerdo con los gobernadores de este mundo/edad?

La ambigüedad de esta frase está confirmada por el hecho que algunos eruditos relacionan esto con Jesús (E. J Young) mientras que otros lo relacionan con el anticristo del fin de los tiempos (H. C Leupold). ¡Qué fluidez!

Tema Especial: Pacto

NASB “con muchos”
NKJV, NRSV “con muchos”
TEV, NJB “con mucha gente”

Este término hebreo (BDB 912 I) tiene el ARTÍCULO DEFINITIVO “los muchos”. Este grupo es

identificado por nuestra propia interpretación y por el marco del tiempo.

GRÁFICA DE LAS TEORÍAS RELACIONADAS CON LOS VERSOS 24-27

	En el tercer reino Antíoco IV (Véase 8:9)	En el cuarto reino Encarnación de Jesús (2:34, 35)	En un future Roma-como reino 2da. venida de Cristo
Quien hizo el decreto v. 25	Jeremías, Daniel 9:2; Jeremías 25:9-13	Siro (538 B.C) Isaías 44:20-28; Isaías 45:1 Esdras 1:24; 6:3-5	Artajerjes (444 B.C., Nehemías 2:1-8) Esdras 7:11-26
Quien es un ungido cortado en v. 26	Sumo sacerdote judío Onias III o Josué	Jesús en el calvario	Jesús en el calvario
Quien fue la gente del príncipe que destruyó Jerusalén en v. 26	Antíoco IV en el 168 B.C.	Tito en el 70 d. C	El anti Cristo al final del tiempo
Quien hace el pacto en 31 v. 27	Antíoco IV en el 165 B.C	El Mesías Hebreos 7-11	El anti Cristo semana 70
Que o quien es la abominación en v. 27	Antíoco IV ofrece un cerdo en el altar del templo en 168 a.C.	Muerte del Mesías termina el sistema sacrificial judío Hebreos 7-11	El anti Cristo rompe el pacto con los judíos durante el periodo del tribunal (Dispensacionalismo)

NASB, NKJV

NRSV

“por una semana”

TEV

“por siete años”

NJB

“por el espacio de una semana”

Esta es la última de las tres divisiones de las setenta semanas del verso 24.

■ **“a la mitad de la semana”** Literalmente esto significa “en medio de los siete”.

■ **“pondrá fin al sacrificio y a la ofrenda de cereal”** Esto es muy similar a lo que hizo Antíoco IV con los sacrificios del templo. ¿Exige esto un templo al final del tiempo o demuestra esto que la humanidad caída quiere tener control sobre la religión?

Algunos tratan de tomar literalmente a Daniel y después interpretan literalmente a Apocalipsis. ¡Pero esta no es la manera de demostrar respeto a las Escrituras! Si el autor inspirado escogió lenguaje apocalíptico como el género literario de revelar su mensaje, ¡los modernos no tienen ningún derecho en el nombre de ser conservador ignorar el género y forzar al antiguo autor en la fuerza de la teología sistemática moderna! El género literario es un contrato con el lector en cómo interpretar el mensaje. Parece mejor dejar que la interpretación de la revelación del Nuevo Testamento sea ambigua a los textos proféticos/apocalípticos del Antiguo Testamento. ¡Cristo es el cumplimiento del Antiguo Testamento, no un Israel restaurado! ¡La meta de la historia redentora es Jesús y un evangelio mundial, no un nacionalismo palestino!

NASB, NKJV

“Sobre el ala de abominaciones”

NRSV

“Una abominación que aflige”

TEV

“un terrible horror será puesto en el lugar más alto del templo”

NJB

“en el ala del templo será la terrible abominación”

Esta construcción es literalmente “lo extremo de la abominación (BDB 489 y 1055). Lo “extremo” (BDB 489) puede referirse al ala del templo o a la totalidad de la abominación (BDB 1055, ejemplo

Antíoco habiendo sacrificado un cerdo sobre el altar y un ídolo a Zeus puesto en el lugar santo del templo). En el Antiguo Testamento, la abominación se refiere a la adoración de ídolos (ejemplo: 1ra. de Reyes 11:7; 2da. de Reyes 23:13; 2da. de Corintios 15:8). Jesús usó esta frase para referirse a la llegada del ejército romano y a la destrucción de Jerusalén (véase Mateo 24:15; Marcos 13:14; Lucas 21:20, 21).

Tema Especial: La Abominación Desoladora

■ “**el desolador...el desolador**” En hebreo “el” puede ser impersonal que se puede referir a las ruinas del templo o si es personal a los antagonistas de Dios.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relaciona la profecía de Jeremías con Daniel 9?
2. ¿porqué la interpretación de los versos 24 – 27 es tan importante pero a la vez tan difícil?
3. ¿Cuan largo es 70 unidades de 7?
4. ¿De qué decreto está hablando el verso 25?
5. ¿Quién es el “ungido, un príncipe que ha sido cortado” en el verso 26?
6. ¿Cuándo se inicia las 70 semanas y cuándo terminan?
7. ¿Tiene esta profecía algo que ver con los gentiles creyentes?
8. ¿Alguna vez Jesús reafirmó la esperanza del Antiguo Testamento de un Israel restaurado con un templo funcionando como meta de la historia?